

**EN Product Fiche** in accordance with **EU regulation no. 814/2013**/ **BG** Продуктов Фиш (в съответствие с Еуро норми № 814/2013)/ **RU** Продуктовый Фиш (в соответствии с Европейскими нормами № 814/2013)/ **ES** Ficha técnica del producto (de conformidad con el Reglamento (UE) № 814/2013)/ **PT** Ficha do produto (conforme as normas da UE nº 814/2013)/ **DE** Produktdatenblatt (in Übereinstimmung mit den EU-Normen 814/2013)/ **IT** Scheda prodotto (ai sensi del Regolamento UE n. 814/2013)/ **DK** Datablad (i overensstemmelse med EU-fordrningen nr. 814/2013)/ **HU** Terméktároló adatlap (814/2013/EK bizottsági rendelet szerinti)/ **RO** Fișa produsului (în conformitate cu Normele Europene Nr. 814/2013)/ **PL** Karta produktu (zgodnie z normami UE nr 814/2013)/ **CZ** Šiték produktu (v souladu s Evropskou normou č. 814/2013)/ **SK** Popis výrobku (v súlade s európskou normou č. 814/2013)/ **RS** Производ лист (у складу са прописима Еуро № 814/2013)/ **HR** Proizvodni list (u skladu s Evropskim Uredbom № 814/2013)/ **AL** Fiche Produkti (në përputhje me normat evropiane № 814/2013)/ **UA** Імє виробів (відповідно до регламенту ЄС 814/2013)/ **SI** Podatkovni list izdelka (skladno z Uredbo komisije (EU) št. 814/2013)/ **SE** Informationsblad (i enlighet med EU:s förordning nr. 814/2013)/ **LT** Produkto Fiche (vadovaujantis Europos normomis Nr. 814/2013)/ **EE** Toote kirjeldus (vastavalt määrusele (EL) nr 814/2013)/ **LV** Produkta zīme (pamatojoties uz Komisijas Regulu (ES) Nr.814/2013)/ **NO** Produkt Fiche (i henhold til EU-forskrift nr. 814/2013)/ **GR** Δελτίο Προϊόντος (σύμφωνα με τα Ευρωπαϊκά Πρότυπα αρ. 814/2013)/ **FI** Tuotetiedoste (mukaissesti EU:n asetuksen no. 814/2013)/ **FR** Fiche produit (conformément à la norme européenne № 814/2013)/ **NL** Productinformatie (conform Verordening (EU) Nr. 814/2013/ **MK** Производен лист (во согласност со Еуро норми № 814/2013)/

<p><b>EN Trade mark</b>/ <b>BG</b> Наименование или търговска марка/ <b>RU</b> Наименование или торговая марка/ <b>ES</b> Nombre o marca del producto/ <b>PT</b> Marca comercial/ <b>DE</b> Bezeichnung oder Handelsmarke/ <b>IT</b> Nome o marchio commerciale/ <b>DK</b> Navn eller mærke/ <b>HU</b> Márkanév/ <b>RO</b> Denumirea sau marca comercială/ <b>PL</b> Nazwa lub znak towarowy/ <b>CZ</b> Název obchodní značky/ <b>SK</b> Názov alebo trhová značka/ <b>RS</b> Назив или заштитни знак/ <b>HR</b> Naziv ili zaštitni znak/ <b>AL</b> Emër tregtar/ <b>UA</b> Назва компанії або Торговельна марка/ <b>SI</b> ime ali blagovna znamka/ <b>SE</b> Namn eller varumärke/ <b>LT</b> Pavadinimas arba prekės ženklas/ <b>EE</b> Nimetus või kaubamärk/ <b>LV</b> Nosaukums vai preču zīme/ <b>NO</b> Varemerke/ <b>GR</b> Εμπορικό σήμα/ <b>FI</b> tavaramerkki/ <b>FR</b> Dénomination ou marque commerciale/ <b>NL</b> Naam of handelsmerk/ <b>MK</b> Назив или трговска марка/</p>	<p>TESY</p>
<p><b>EN Model</b>/ <b>BG</b> Идентификатор на модела/ <b>RU</b> Идентификатор модели/ <b>ES</b> Modelo/ <b>PT</b> Nº Identificador do modelo/ <b>DE</b> Kennzeichen des Modells/ <b>IT</b> Identificatore del modello/ <b>DK</b> Model/ <b>HU</b> Modell/ <b>RO</b> Identificator modelului/ <b>PL</b> Identyfikator modelu/ <b>CZ</b> Typový identifikátor/ <b>SK</b> Model/ <b>RS</b> Идентификатор модела/ <b>HR</b> Identifikator modela/ <b>AL</b> Identifikator i modelit/ <b>UA</b> Ідентифікатор моделі/ <b>SI</b> Model/ <b>SE</b> Modell/ <b>LT</b> Modelio identifikatorius/ <b>EE</b> Modelli identifikator/ <b>LV</b> Modeļa identifikators/ <b>NO</b> Model/ <b>GR</b> Αναγνωριστικό μοντέλου/ <b>FI</b> Mallin tunnus/ <b>FR</b> Identifiant du modèle/ <b>NL</b> Identificatie van het model/ <b>MK</b> Идентификатор на моделот/</p>	<p>GCR 1002724D E31 EC</p>
<p><b>EN Load profile</b>/ <b>BG</b> Обявявятия товаров профил/ <b>RU</b> Объявленный профиль нагрузки/ <b>ES</b> Perfil de carga declarado/ <b>PT</b> Perfil de carga/ <b>DE</b> Angemeldetes Lastprofil/ <b>IT</b> Profilo di carico annunciato/ <b>DK</b> Nominel belastningsprofil/ <b>HU</b> a bejelentett terhelési profil/ <b>RO</b> Profil de sarcină declarat/ <b>PL</b> Zgłoszony profil towarowy/ <b>CZ</b> Zátěžový profil/ <b>SK</b> Záťažový profil/ <b>RS</b> Проглашен профил оптерећења/ <b>HR</b> Proglašen profil opterećenja/ <b>AL</b> Profil ngarkues/ <b>UA</b> Оположений профіль товарів/ <b>SI</b> Določeni profil rabe/ <b>SE</b> Nominell belastningsprofil/ <b>LT</b> paskelbtas prekės profilis/ <b>EE</b> Laadimisprofil/ <b>LV</b> Slodzes profils/ <b>NO</b> Belastningsprofil/ <b>GR</b> Δηλωμένο προφίλ φορτίου/ <b>FI</b> Kuormitusprofiili/ <b>FR</b> Profil de charge nominale/ <b>NL</b> Capaciteitsprofiel/ <b>MK</b> Декларирани товаров профил/</p>	<p>M</p>
<p><b>EN Energy efficiency class</b>/ <b>BG</b> Клас на енергийна ефективност/ <b>RU</b> Класс энергетической эффективности/ <b>ES</b> Clase de eficiencia energética/ <b>PT</b> Classe de eficiência energética/ <b>DE</b> Energieeffizienzklassen/ <b>IT</b> Classe di efficienza energetica/ <b>DK</b> Energiklasse/ <b>HU</b> Az energiahatékonysági osztály/ <b>RO</b> Clasa de eficiență energetică/ <b>PL</b> Klasa efektywności energetycznej/ <b>CZ</b> Energetická třída/ <b>SK</b> Třída energetickej efektivity/ <b>RS</b> Klasa energetske efikasnosti/ <b>HR</b> Klasa energetske učinkovitosti/ <b>AL</b> Klasa e efektivitetit energetik/ <b>UA</b> Клас енергоефективності/ <b>SI</b> Razred energetske učinkovitosti/ <b>SE</b> Energiklass/ <b>LT</b> Energetinio efektyvumo klasė/ <b>EE</b> Energiatõhususe klass/ <b>LV</b> Energoefektivitātes klase/ <b>NO</b> Energiklasse/ <b>GR</b> Τάξη ενεργειακής απόδοσης/ <b>FI</b> Energitehokkuusluokka/ <b>FR</b> Classe d'efficacité énergétique/ <b>NL</b> Energieklasse/ <b>MK</b> Класа на енергетска ефикасност/</p>	<p>B</p>
<p><b>EN Energy efficiency</b>/ <b>BG</b> Енергийна ефективност при подгреване на вода в проценти/ <b>RU</b> Энергетическая эффективность при подогреве воды в процентах/ <b>ES</b> Eficiencia energética de calentamiento de agua, expresada en %/ <b>PT</b> Eficiência energética em aquecimento de água em percentagem/ <b>DE</b> Energieeffizienz bei Erwärmen des Wassers in Prozenten/ <b>IT</b> Tasso di efficienza energetica durante il riscaldamento dell'acqua/ <b>DK</b> Energieeffektivitet for vandopvarmning i procenter/ <b>HU</b> Vízmelegítési energiahatékonysági osztály százalékbán/ <b>RO</b> Eficiența energetică la încălzirea apei în procente/ <b>PL</b> Efektywność energetyczna przy ogrzewaniu wody, w procentach/ <b>CZ</b> Energetická účinnost při ohřevu vody v procentách/ <b>SK</b> Energetická efektívita pri zohrievaní vody v percentách/ <b>RS</b> Energetska efikasnost pri grejanju vode u procentima/ <b>HR</b> Energetska učinkovitost pri grijanju vode u procentima/ <b>AL</b> Efektiviteti energetik gjatë ngritjes së ujit në përqindje/ <b>UA</b> Енергоефективність нагріву води у відсотках/ <b>SI</b> Energetska učinkovitost pri ogrevanju vode (v odstotkih)/ <b>SE</b> Energieeffektivitet vid vattenuppvärmning i procent/ <b>LT</b> Energetinis efektyvumas šildant vandeni procentais/ <b>EE</b> Energiatõhusus veeküttesel protsendides/ <b>LV</b> Energoefektivitātes līdzotais procentais/ <b>NO</b> Vannvarme energieffektivitet (i %)/ <b>GR</b> Ενεργειακή απόδοση θέρμανσης νερού σε ποσοστά/ <b>FI</b> Energiatehokkuus lämmitysveden hintoja/ <b>FR</b> Efficacité énergétique de la production d'eau chaude exprimée en pourcentages/ <b>NL</b> Energie-efficiëntie van waterverwarming in procent/ <b>MK</b> Енергетска ефикасност при загревање на вода во проценти/</p>	<p>40</p> <p>η<sub>wb</sub> [%]</p>
<p><b>EN Annual electricity consumption</b>/ <b>BG</b> Годишно електропотребление/ <b>RU</b> Годовое электропотребление/ <b>ES</b> Consumo anual de energía/ <b>PT</b> Consumo anual de energia elétrica/ <b>DE</b> Jährlicher Stromverbrauch/ <b>IT</b> Consumo annuo di energia elettrica/ <b>DK</b> årlig elforbrug/ <b>HU</b> évi villamosenergia-fogyasztás/ <b>RO</b> Consum anual de energie electrică/ <b>PL</b> Roczne zużycie energii/ <b>CZ</b> Roční spotřeba/ <b>SK</b> Ročná spotreba elektriny/ <b>RS</b> Godišnja potrošnja električne energije/ <b>HR</b> Godišnja potrošnja električne energije/ <b>AL</b> Konsumi vjetor i elektriciteti/ <b>UA</b> Річне споживання електроенергії/ <b>SI</b> letna poraba električne energije/ <b>SE</b> årlig energiförbrukning/ <b>LT</b> Metinis elektros energijos suvartojimas/ <b>EE</b> Aastane elektrienergia tarbimine/ <b>LV</b> Gada elektroenerģijas patēriņš/ <b>NO</b> Årlig strømforbruk Kilowattime/ <b>GR</b> Ετήσια κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας/ <b>FI</b> Vuotuinen sähkönkulutus/ <b>FR</b> Consommation annuelle d'énergie/ <b>NL</b> Jaarlijks energieverbruik/ <b>MK</b> Годишно потрошвање на електрична енергија/</p>	<p>1276</p> <p>AEC, [kWh/annum]</p>
<p><b>EN Thermostat temperature settings</b>/ <b>BG</b> Термостатни температурни настройки/ <b>RU</b> Термостатические настройки температуры/ <b>ES</b> Ajustes de temperatura del termostato/ <b>PT</b> Definições de temperatura do termostato/ <b>DE</b> Thermostaten temperatureinstellungen/ <b>IT</b> Impostazioni di temperatura termostatiche/ <b>DK</b> Termostatens temperaturindstillinger/ <b>HU</b> Termostát hőmérséklet beállítások/ <b>RO</b> Setările de temperatură a termostatului/ <b>PL</b> Ustawienia temperatury termostatem/ <b>CZ</b> Teplotní nastavení termostatu/ <b>SK</b> Termostatické teplotné nastavenia/ <b>RS</b> Termostatske temperaturne postavke/ <b>HR</b> Termostatske temperature postavke/ <b>AL</b> Rregullimi termostatit i temperaturës/ <b>UA</b> Терморегулятор установок температури/ <b>SI</b> Temperature nastavitve na termostatu/ <b>SE</b> Termostaten temperaturinställningar/ <b>LT</b> Termostato temperatūros nustatymai/ <b>EE</b> Termostaadi temperatuuri seaded/ <b>LV</b> Termostata temperatūras uzstādījumi/ <b>NO</b> Termostat temperaturinstillingar/ <b>GR</b> Θερμοστατικές ρυθμίσεις θερμοκρασίας/ <b>FI</b> Termostaatin lämpötila-asetuksia/ <b>FR</b> Valeurs de réglage de la température du thermostat/ <b>NL</b> Temperatuurinstellingen van de thermostat/ <b>MK</b> Термостатни температурни подесувања/</p>	<p>80</p> <p>T<sub>out of box</sub> [°C]</p>

**EN Product Information** (in accordance with **EU regulation no. 814/2013**)/ **BG** Продуктова информация (в съответствие с Еуро норми № 814/2013)/ **RU** Продуктовая информация ( в соответствии с Европейскими нормами № 814/2013)/ **ES** Información del producto (de conformidad con el Reglamento (UE) № 814/2013)/ **PT** Informação do produto (conforme as normas da UE nº 814/2013)/ **DE** Produktinformation (in Übereinstimmung mit den EU-Normen 814/2013)/ **IT** Informazioni sui prodotti (ai sensi del Regolamento UE n. 814/2013)/ **DK** Produktinformation (i overensstemmelse med EU-fordrningen nr. 814/2013)/ **HU** Termékatadatok (814/2013/EK bizottsági rendelet szerinti)/ **RO** Informațiile referitoare la produs (în conformitate cu Normele Europene Nr. 814/2013)/ **PL** Informacje o produkcie (zgodnie z normami UE nr 814/2013)/ **CZ** Informace o výrobku (v souladu s Evropskou normou č. 814/2013)/ **SK** Informácia o výrobku (v súlade s európskou normou č. 814/2013)/ **RS** Informacije o proizvodu (u skladu sa Evropskim Uredbom № 814/2013)/ **HR** Informacije o proizvodu (u skladu s Evropskim Uredbom № 814/2013)/ **AL** Informacion Produkti (në përputhje me normat evropiane № 814/2013)/ **UA** Інформація про продукцію (в адвоуджантис Еуропос нормomis № 814/2013)/ **SI** Podatki o izdelku (skladno z Uredbo komisije (EU) št. 814/2013)/ **SE** Produktinformation (i enlighet med EU:s förordning nr. 814/2013)/ **LT** Informacija apie produktą (vadovaujantis Europos normomis Nr. 814/2013)/ **EE** Tooteinfo (vastavalt määrusele (EL) nr 814/2013)/ **LV** Produkta informācija (pamatojoties uz Komisijas Regulu (ES) Nr.814/2013)/ **NO** Produkt informasjon (i henhold til EU nr. 814/2013)/ **GR** Πληροφορίες προϊόντος (σύμφωνα με τα Ευρωπαϊκά Πρότυπα αρ. 814/2013)/ **FI** Tuotetiedoste (mukaissesti EU:n asetuksen no. 814/2013)/ **FR** Informations sur le produit (conformément à la norme européenne № 814/2013)/ **NL** Productinformatie (conform Verordening (EU) Nr. 814/2013)/ **MK** Продуктовната информациони (во согласност со Еуро норми № 814/2013)/

<p><b>EN Model</b>/ <b>BG</b> Идентификатор на модела/ <b>RU</b> Идентификатор модели/ <b>ES</b> Modelo/ <b>PT</b> Nº Identificador do modelo/ <b>DE</b> Kennzeichen des Modells/ <b>IT</b> Identificatore del modello/ <b>DK</b> Model/ <b>HU</b> Modell/ <b>RO</b> Identificator modelului/ <b>PL</b> Identyfikator modelu/ <b>CZ</b> Typový identifikátor/ <b>SK</b> Model/ <b>RS</b> Идентификатор модела/ <b>HR</b> Identifikator modela/ <b>AL</b> Identifikator i modelit/ <b>UA</b> Ідентифікатор моделі/ <b>SI</b> Model/ <b>SE</b> Modell/ <b>LT</b> Modelio identifikatorius/ <b>EE</b> Modelli identifikator/ <b>LV</b> Modeļa identifikators/ <b>NO</b> Model/ <b>GR</b> Αναγνωριστικό μοντέλου/ <b>FI</b> Mallin tunnus/ <b>FR</b> Identifiant du modèle/ <b>NL</b> Identificatie van het model/ <b>MK</b> Идентификатор на моделот/</p>	<p>GCR 1002724D E31 EC</p>
<p><b>EN Daily electricity consumption</b>/ <b>BG</b> Дневно потребление на електроенергия/ <b>RU</b> Ежедневное потребление электроэнергии/ <b>ES</b> Consumo diario de electricidad/ <b>PT</b> Consumo diário de energia elétrica/ <b>DE</b> Täglicher Stromverbrauch/ <b>IT</b> Consumo giornaliero di energia elettrica/ <b>DK</b> Daglig energiforbrug/ <b>HU</b> napi villamosenergia-fogyasztás/ <b>RO</b> Consum zilnic de energie electrică/ <b>PL</b> Dzielne zużycie energii elektrycznej/ <b>CZ</b> Denní spotřeba elektriny/ <b>SK</b> Denná spotreba elektriny/ <b>RS</b> Dnevna potrošnja električne energije/ <b>HR</b> Dnevna potrošnja električne energije/ <b>AL</b> Konsumi ditor i elektroenergisë/ <b>UA</b> Щоденне споживання електрики/ <b>SI</b> Dnevna poraba električne energije/ <b>SE</b> Daglig energiförbrukning/ <b>LT</b> Dieninis elektros energijos suvartojimas/ <b>EE</b> Päevane elektrienergia tarbimine/ <b>LV</b> Dienas elektroenerģijas patēriņš/ <b>NO</b> Daglig strømforbruk Kilowattime/ <b>GR</b> Ημερήσια κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας/ <b>FI</b> Päivittäinen sähkönkulutus/ <b>FR</b> Consommation journalière/ <b>NL</b> Dagelijks energieverbruik/ <b>MK</b> Дневно потрошвање на електрична енергија/</p>	<p>7,469</p> <p>Q<sub>elec</sub> [kWh]</p>
<p><b>EN Load profile</b>/ <b>BG</b> Обявявятия товаров профил/ <b>RU</b> Объявленный профиль нагрузки/ <b>ES</b> Perfil de carga declarado/ <b>PT</b> Perfil de carga/ <b>DE</b> Angemeldetes Lastprofil/ <b>IT</b> Profilo di carico annunciato/ <b>DK</b> Nominel belastningsprofil/ <b>HU</b> a bejelentett terhelési profil/ <b>RO</b> Profil de sarcină declarat/ <b>PL</b> Zgłoszony profil towarowy/ <b>CZ</b> Zátěžový profil/ <b>SK</b> Záťažový profil/ <b>RS</b> Проглашен профил оптерећења/ <b>HR</b> Proglašen profil opterećenja/ <b>AL</b> Profil ngarkues/ <b>UA</b> Оположений профіль товарів/ <b>SI</b> Določeni profil rabe/ <b>SE</b> Nominell belastningsprofil/ <b>LT</b> paskelbtas prekės profilis/ <b>EE</b> Laadimisprofil/ <b>LV</b> Slodzes profils/ <b>NO</b> Belastningsprofil/ <b>GR</b> Δηλωμένο προφίλ φορτίου/ <b>FI</b> Kuormitusprofiili/ <b>FR</b> Profil de charge nominale/ <b>NL</b> Capaciteitsprofiel/ <b>MK</b> Декларирани товаров профил/</p>	<p>M</p>
<p><b>EN Mixed water at 40 °C V40</b>/ <b>BG</b> Количество на смесената вода при 40°C V40 в литри/ <b>RU</b> Количество смешанной воды при 40°C V40 в литрах/ <b>ES</b> Cantidad del agua mixta a 40o C V40 en litros/ <b>PT</b> Quantidade da água mista em 40°C V40 em litros/ <b>DE</b> Menge der Mischwassers bei 40°C V40 in Litern/ <b>IT</b> Quantità di acqua miscelata a 40 ° C V40 in litri/ <b>DK</b> Blandet vandmængde ved 40°C V40 i liter/ <b>HU</b> 40°C-os kevert víz (V40) mennyisége, literben kifejezve/ <b>RO</b> Cantitatea de apă amestecată la 40°C V40 litri/ <b>PL</b> Ilość wody mieszanej w temperaturze 40°C V40, w litrach/ <b>CZ</b> Množství smíšené vody při 40°C V40 v litrech/ <b>SK</b> Množstvo zmiešanej vody pri 40°C V40 v litroch/ <b>RS</b> Količina mešane vode na 40 ° C V40 u litrima/ <b>HR</b> Količina mješane vode na 40 ° C V40 u litrima/ <b>AL</b> Sasia e ujit të përqindës në 40°C V40 në litra/ <b>UA</b> Кількість змішаної води при 40°C V40 в литрах/ <b>SI</b> Količina mešane vode pri 40°C V40 u litrih/ <b>SE</b> Mängden av blandat vatten vid 40 ° C V40 i liter/ <b>LT</b> Sumašiuo vandens kiekis esant 40°C temperatūrai V40 litrais/ <b>EE</b> Segatud veekogus 40 kraadi V40 korral liitrites/ <b>LV</b> Sajauktis ūdens 40°C V40 litros/ <b>NO</b> Blandet vann ved 40 ° C V40 liter/ <b>GR</b> Ποσότητα του μίκτου νερού στους 40°C V40 σε λίτρα/ <b>FI</b> Mixed vettä 40°C: V40/ <b>FR</b> Quantité de l'eau mitigée à 40°C V40 en litres/ <b>NL</b> Hoeveelheid gemengd water bij 40°C V40 in liter/ <b>MK</b> Количеството на мешаната вода при 40°C V40 во литри/</p>	<p>154</p> <p>L</p>
<p><b>EN T<sub>max</sub></b>/ <b>BG</b> Максимална температура на термостата/ <b>RU</b> Максимальная температура термостата/ <b>ES</b> Temperatura máxima del termostato/ <b>PT</b> Temperatura máxima do termostato/ <b>DE</b> Maximale temperatur des Thermostaten/ <b>IT</b> Temperatura massima del termostato/ <b>DK</b> Termostatens maksimale temperatur/ <b>HU</b> A termostátalatt beállítható legmagasabb hőmérséklet/ <b>RO</b> Temperatura maximă a termostatului/ <b>PL</b> Maksymalna temperatura termostatu/ <b>CZ</b> Maximální teplota termostatu/ <b>SK</b> Maximálna teplota termostatu/ <b>RS</b> Maksimalna temperatura termostata/ <b>HR</b> Maksimalna temperatura termostata/ <b>AL</b> Temperatura maksimale e termostatit/ <b>UA</b> Максимальна температура термостата/ <b>SI</b> Najvišja temperatura na termostatu/ <b>SE</b> Termostatens maximala temperatur/ <b>LT</b> Termostato maksimali temperatūra/ <b>EE</b> Termostaadi maksimaalne temperatuur/ <b>LV</b> Maksimālā termostata temperatūra/ <b>NO</b> Maksimumstemperatur/ <b>GR</b> Μέγιστη θερμοκρασία του θερμοστάτη/ <b>FI</b> Suurin lämpötila termostaatti/ <b>FR</b> Température maximale du thermostat/ <b>NL</b> Maximale temperatuur van de thermostat/ <b>MK</b> Максимална температура на термостатот/</p>	<p>80</p> <p>T<sub>max</sub> [°C]</p>
<p><b>EN Out of box mode</b>/ <b>BG</b> Режимът „продукт готов за работа“/ <b>RU</b> Режим „продукт готов к работе“/ <b>ES</b> El modo “isto para funcionamiento”/ <b>PT</b> Regime de funcionamento do produto «produto a funcionar»/ <b>DE</b> Modus „Produkt betriebsbereit“/ <b>IT</b> Regime “prodotto pronto all’uso”/ <b>DK</b> Tilstand “produktet er klart”/ <b>HU</b> „Működésre kész” üzemmód/ <b>RO</b> Regim “produs gata de utilizare”/ <b>PL</b> Tryb “Produkt gotowy do użycia”/ <b>CZ</b> Režim „výrobek v pohotovosti”/ <b>SK</b> Funkcia „produkt pripravený na zapnutie”/ <b>RS</b> Režim “proizvod spreman za upotrebu”/ <b>HR</b> Režim “proizvod spreman za uporabu”/ <b>AL</b> Regim “produkt i gatshëm për punë”/ <b>UA</b> Режим „виріб готовий до роботи”/ <b>SI</b> Režim “priljubljen na uporabo”/ <b>SE</b> Läge “produkten är klar”/ <b>LT</b> Režimas „Produkta parengtas darbu”/ <b>EE</b> Režim “Tõalvamis”/ <b>LV</b> Režims “Produkts gatavs darbam”/ <b>NO</b> Produkt klar til bruk/ <b>GR</b> Λειτουργία «προϊόν έτοιμο προς χρήση»/ <b>FI</b> Tila „Tuotteen käyttövalmis”/ <b>FR</b> Mode nominal/ <b>NL</b> Stand-by-stand/ <b>MK</b> Режимот “производ подготвен за работа”/</p>	<p>80</p> <p>T<sub>out of box</sub> [°C]</p>
<p><b>EN Water heating energy efficiency</b>/ <b>BG</b> Енергийна ефективност при подгреване на вода в проценти/ <b>RU</b> Энергетическая эффективность при подогреве воды в процентах/ <b>ES</b> Eficiencia energética de calentamiento de agua, expresada en %/ <b>PT</b> Eficiência energética em aquecimento de água em percentagem/ <b>DE</b> Energieeffizienz bei Erwärmen des Wassers in Prozenten/ <b>IT</b> Tasso di efficienza energetica durante il riscaldamento dell'acqua/ <b>DK</b> Energieeffektivitet for vandopvarmning i procenter/ <b>HU</b> Vízmelegítési energiahatékonysági osztály százalékbán/ <b>RO</b> Eficiența energetică la încălzirea apei în procente/ <b>PL</b> Efektywność energetyczna przy ogrzewaniu wody, w procentach/ <b>CZ</b> Energetická účinnost při ohřevu vody v procentách/ <b>SK</b> Energetická efektívita pri zohrievaní vody v percentách/ <b>RS</b> Energetska efikasnost pri grejanju vode u procentima/ <b>HR</b> Energetska učinkovitost pri grijanju vode u procentima/ <b>AL</b> Efektiviteti energetik gjatë ngritjes së ujit në përqindje/ <b>UA</b> Енергоефективність нагріву води у відсотках/ <b>SI</b> Energetska učinkovitost pri ogrevanju vode (v odstotkih)/ <b>SE</b> Energieeffektivitet vid vattenuppvärmning i procent/ <b>LT</b> Energetinis efektyvumas šildant vandeni procentais/ <b>EE</b> Energiatõhusus veeküttesel protsendides/ <b>LV</b> Energoefektivitātes līdzotais procentais/ <b>NO</b> Vannvarme energieffektivitet (i %)/ <b>GR</b> Ενεργειακή απόδοση θέρμανσης νερού σε ποσοστά/ <b>FI</b> Energiatehokkuus lämmitysveden hintoja/ <b>FR</b> Efficacité énergétique de la production d'eau chaude exprimée en pourcentages/ <b>NL</b> Energie-efficiëntie van waterverwarming/ <b>MK</b> Енергетска ефикасност при загревање на вода во проценти/</p>	<p>40</p> <p>η<sub>wh</sub> [%]</p>

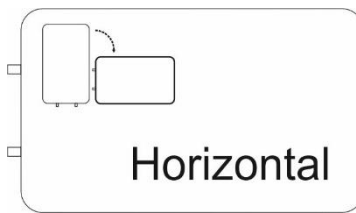
<p><b>EN Specific precautions: Refer to the manual</b></p>	<p><b>BG</b> Специфични предпазни мерки: Обърнете се към ръководството</p>	<p><b>RU</b> Специфические меры предосторожности: Обратитесь к руководству</p>
<p><b>ES</b> Precauciones específicas: ver el manual del usuario</p>	<p><b>PT</b> Medidas específicas de precaução: consulte o manual de instruções</p>	<p><b>DE</b> Spezifische Vorsichtsmaßnahmen: Bitte die Betriebsanleitung anschauen</p>
<p><b>IT</b> Precauzioni speciali: Consultare il manuale</p>	<p><b>DK</b> Specifikke sikkerhedsforanstaltninger: Se manualen</p>	<p><b>HU</b> Különleges óvintézkedések: Kérjük, olvassa el a használati útmutatót!</p>
<p><b>RO</b> Măsuri de protecție specifice Adresați-vă conductorii</p>	<p><b>PL</b> Specjalne środki ostrożności: Patrz Instrukcję użytkownika</p>	<p><b>CZ</b> Specifická bezpečnostní opatření: Obraťte se na návod pro použití</p>

<b>SK</b> Špecifické opatrenia: Kontaktujte vedenie	<b>RS</b> Посебне мере опреза: Погледајте у приручнику	<b>HR</b> Posebne mjere opreza: Pogledajte u priručniku
<b>AL</b> Masa specifike mbrojtëse: I referoheni udhëzuesit	<b>UA</b> Особливі заходи безпеки: зверніться до керівництва	<b>SI</b> Posebni varnostni ukrepi: glejte navodila za uporabo
<b>SE</b> Särskilda försiktighetsåtgärder: Se bruksanvisningen	<b>LT</b> Specialios saugumo priemonės: žiūrėkite instrukcijas	<b>EE</b> Spetsiifilised ettevaatusabinõud: Pöörake käsiraamatule
<b>LV</b> Specifiski drošības pasākumi: skatiet rokasgrāmatu	<b>NO</b> Spesielle forholdsregler: Se guiden	<b>GR</b> Ειδικές προφυλάξεις: ανατρέξτε στο εγχειρίδιο
<b>FI</b> Erityiset varotoimenpiteet: Katso käsikirja	<b>FR</b> Précautions spécifiques: Consultez le manuel	<b>NL</b> Specifieke voorzorgsmaatregelen: raadpleeg gebruikershandleiding
		<b>MK</b> Специфични мерки: Контактирајте со раководството

<b>EN</b> All of the data that is included in the product information was determined by applying the specifications of the relevant European directives. Differences to product information listed elsewhere may result in different test conditions. Only the data that is contained in this product information is applicable and valid.	<b>BG</b> Всички данни, които се включват в информацията за продукта, се определят чрез прилагане на спецификациите на съответните европейски директиви. Различията в информацията за продукта, изброени другаде, могат да доведат до различни условия на изпитване. Само данните, които се съдържат в тази продуктова информация, са приложими и валидни.	<b>RU</b> Все данные, которые включены в информации о продукте определяются путем применения спецификаций соответствующих европейских директив. Различия в информации о продукте, указанные в другом месте, могут привести к разным условиям испытания. Только данные, которые содержатся в этой продуктовой информации применима и действительна.
<b>ES</b> Todos los datos, incluidos en la información del producto se determinan mediante la aplicación de las especificaciones de las directivas europeas correspondientes. Las diferencias en la información del producto, enumeradas en otra parte pueden dar lugar a diversas condiciones de prueba. Sólo los datos que contiene esta información del producto son aplicables y válidos.	<b>PT</b> Todos os dados incluídos na ficha de informação do produto foram determinados aplicando as especificações das respetivas diretivas europeias. As diferenças entre a informação do produto listadas noutra lugar podem resultar em diferentes condições de teste. Somente os dados que constam nesta ficha de informação são aplicáveis e válidas.	<b>DE</b> Alle in den Produktinformationen enthaltenen Angaben werden durch die Anwendung der Spezifikationen der entsprechenden europäischen Richtlinien bestimmt. Die Unterschiede in der Produktinformation, anderswo aufgeführt, können zu verschiedenen Prüfungsbedingungen führen. Nur die Angaben, die in dieser Produktinformation enthalten sind, sind anwendbar und gültig.
<b>IT</b> Tutti i dati contenuti nell'informazione sul prodotto sono determinati applicando le specifiche Direttive Europee. Le differenze nelle informazioni sul prodotto indicate derivano dalle differenti condizioni di prova. Soltanto i dati contenuti nella presente informazione sul prodotto sono pertinenti e validi.	<b>DK</b> Alle oplysninger, der indgår i produktinformationen blev bestemt ved at anvende specifikationerne i de relevante europæiske direktiver. Forskelle i produktinformationen opført andre steder kan resultere i forskellige testbetingelser. Kun oplysninger, der er indeholdt i denne produktinformation er relevante og gyldige.	<b>HU</b> A termékinformációk között felsorolt összes adatot az Európai Irányelvek előírásainak alkalmazásával határozták meg. A más helyeken szereplő termékinformációkhoz képest eltérések adódhatnak az eltérő vizsgálati körülmények miatt. Kizárólag az ebben a termékinformációban megadott adatok mértékadóak és érvényesek.
<b>RO</b> Toate datele din informațiile referitoare la produs au fost definite prin aplicarea specificațiilor din directivele europene relevante. Diferențele din informațiile referitoare la produs, specificate în altă parte, pot să ducă la diferite condiții de încercare. Numai datele din aceste informații referitoare la produs sunt aplicabile și valabile.	<b>PL</b> Wszystkie dane zawarte w informacjach o produkcie określa się poprzez zastosowanie specyfikacji odpowiednich europejskich dyrektyw. Różnice w informacjach o produkcie wymienione gdzieś w innym miejscu mogą doprowadzić do różnych warunków testowania. Stosowne i ważne są jedynie dane zawarte w niniejszej ulotce informacyjnej produktu.	<b>CZ</b> Všechny údaje, které jsou zahrnuty do informací o výrobku, byly stanoveny na základě dodržení příslušných Evropských direktiv. Odlišné informace o výrobku, uvedené v jiných zdrojích, mohou mít za následek odlišné podmínky testování. Pouze údaje, které jsou obsaženy v těchto informacích o výrobku jsou správné a určené k použití.
<b>SK</b> Všetky údaje, ktoré sú uvedené v informácii o výrobku, sú stanovené špecifickými prísľušných európskych smerníc. Rozdiely v informáciách o výrobkoch, uvedené inde, môžu viesť k rozličným testovacím podmienkam. Len údaje, ktoré obsahujú daná informácia o výrobku, sú priložené a platné.	<b>RS</b> Сви подаци koji su uključeni u informaciji o proizvodu određuju se primenom specifikacija odgovarajućih evropskih direktiva. Razlike u informacijama o proizvodu koje su navedene drugde može dovesti do raznih uslova ispitivanja. Samo su podaci sadržani u ovoj informaciji o proizvodu relevantni i važeći.	<b>HR</b> Svi podaci koji su uključeni u informaciji o proizvodu određuju se primjenom specifikacija odgovarajućih europskih direktiva. Razlike u informacijama o proizvodu koje su navedene drugdje može dovesti do raznih uvjeta ispitivanja. Samo su podaci sadržani u ovoj informaciji o proizvodu relevantni i važeći.
<b>15</b> <b>AL</b> Të gjitha të dhënat, të cilat janë përfshirë në informacionin e produktit, janë përcaktuar përmes aplikimit të specifikimeve të drektiveve përkatëse evropiane. Dallimet në informacionin e produktit, të përmendura tjetërkund, mund të çojnë deri në kushte të ndryshme të testimit. Vetëm të dhënat, të cilat janë përfshirë në këtë informacion të produktit, janë të aplikueshme dhe valide.	<b>UA</b> Всі дані, включені в інформацію про виріб були визначені шляхом застосування технічних характеристик відповідних європейських директив. Відмінності в інформації про виріб, перераховані в інших місцях, можуть призвести до різних умов випробувань. Тільки дані, що містяться в цій інформації про виріб, являються актуальними та дійсними.	<b>SI</b> Vsi podatki, vključeni v podatkovni list izdelka, so določeni ob upoštevanju specifikacij ustreznih evropskih uredb. Razlike v podatkovnih listih izdelka drugje se lahko odražajo v različnih preizkusnih pogojih. Veljavni in uporabni so samo podatki s tega podatkovnega lista izdelka.
<b>SE</b> All data som ingår i produktinformationen bestäms genom att tillämpa specifikationerna i de relevanta EU-direktiven. Skillnader i produktinformationen som anges någon annanstans kan resultera i olika testförhållanden. Endast upplysningar som finns i denna produktinformation är tillämpliga och giltiga.	<b>LT</b> Visi duomenys, įtraukti į informaciją apie produktą, nustatomi pridedant atitinkamų Europos direktyvų specifikacijas. Informacijos apie produktą skirtumai, išvardinti kitoje vietoje, gali sąlygoti skirtingas testavimo sąlygas. Tik duomenys, esantys šioje informacijoje apie produktą, yra pridedami ir galiojanti.	<b>EE</b> Kõik andmed, mida sisaldab tooteinfo määratakse vastavate määruste (EL) spetsifikatsioonide kaudu. Tooteinfo erinevused, mis on loetletud mujal, võivad erinevad katse tingimused tuua. Üksnes selles tooteinfos loetletud andmed kohaldatakse ja kehtivad.
<b>LV</b> Visi dati, kuri ir uzskaitīti produkta informācijā, tiek noteikti piemērojot attiecīgās Eiropas direktīvu specifikācijas. Produkta informācijas atšķirības, kuras ir uzrādītas citās vietās, var novest līdz dažādiem izmēģinājumu apstākļiem. Tikai dati, kuri ir norādīti šajā produkta informācijā ir piemērojami un derīgi.	<b>NO</b> Alle data som ingår i produktinformasjonen ble bestemt ved å bruke spesifikasjonene til de relevante EU-direktiver. Forskjeller i produktinformasjon oppført andre steder kan resultere i forskjellige testforhold. Bare data som finnes i denne produktinformasjonen er gyldig.	<b>GR</b> Όλα τα στοιχεία που συμπεριλαμβάνονται στις πληροφορίες του προϊόντος καθορίζονται από την εφαρμογή των προδιαγραφών των σχετικών ευρωπαϊκών οδηγιών. Οι διαφορές στις πληροφορίες του προϊόντος που αναφέρονται αλλού μπορεί να οδηγήσουν σε διαφορές συνθήκες δοκιμής. Μόνο τα στοιχεία που περιέχονται σε αυτές τις πληροφορίες για το προϊόν είναι εφαρμόσιμα και έγκυρα.
<b>FI</b> Kaikki tiedot, jotka on sisällytetyt tuotetietoihin määritettiin soveltamalla määritysten asiaa koskevia yhteisön direktiivejä. Erot tuotetietoihin luettelu muualla voi johtaa erilaisiin testiolosuhteissa. Vain tiedot, jotka sisällyvät tähän tuotetiedot on sovellettavissa ja voimassa.	<b>FR</b> L'ensemble des données présentées dans la description du produit a été déterminé conformément aux exigences des directives européennes. Des informations sur le produit provenant de sources différentes peuvent exiger des conditions différentes d'examen. Les données présentées dans cette information sur le produit sont les seules applicables et valables.	<b>NL</b> Alle gegevens, die zijn opgenomen in de productinformatie, zijn bepaald in overeenstemming met de specificaties van de Europese lidstaten. De verschillen in de productinformatie, ergens anders genoemd, kunnen tot verschillende testvoorwaarden leiden. Alleen de gegevens in deze productinformatie zijn toepasselijk en geldig.
		<b>MK</b> Сите податоци кои се содржани во информациите за производот се одредуваат со примена на спецификациите на соодветните европски директиви. Разликите во информации за производот, наведени на друго место може да доведат до различни услови на тестирање. Само податоците кои се содржани во овие информации за производот се применливи и валидни.

<b>16</b> <b>EN</b> Weekly electricity consumption with SMART/ <b>BG</b> Седмично потребление на енергия при SMART/ <b>RU</b> Ежедневное потребление энергии при SMART/ <b>ES</b> Consumo energético semanal en SMART/ <b>PT</b> Consumo de energia semanal em modo SMART/ <b>DE</b> Wöchentlicher Energieverbrauch bei SMART/ <b>IT</b> Consumo energetico settimanale in SMART/ <b>DK</b> Ugentlig energiforbrug ved driftsmåde SMART/ <b>HU</b> Heti villamosenergia-fogyasztás SMART vezérléssel/ <b>RO</b> Consum săptămânal de energie la SMART/ <b>PL</b> Tygodniowe zużycie energii w trybie SMART/ <b>CZ</b> Týdenní spotřeba energie/ <b>SK</b> Týždenná spotreba energie/ <b>SE</b> Veckoenergiförbrukning vid driftläge SMART/ <b>LT</b> Savaitinis elektros energijos suvartojimas režime SMART/ <b>EE</b> Energia nädala tarbimine SMART-iga/ <b>LV</b> Nedēļas enerģijas patēriņš ar SMART/ <b>NO</b> Ukentlig energiforbruk i SMART modus/ <b>GR</b> Εβδομαδιαία καταναλωση ενέργειας με έξυπνο ρυθμιστή για SMART/ <b>FI</b> Viikon energiankulutus SMART/ <b>FR</b> Consommation d'énergie hebdomadaire avec Smart/ <b>NL</b> Wekelijkse energiegebruik met SMART/ <b>MK</b> Sedelno potroševanje na energija pri SMART	29.759	<b>Qelec,w eek, smart [kWh]</b>
---	--------	---------------------------------

<b>17</b> <b>EN</b> Weekly electricity consumption/ <b>BG</b> Седмично потребление на енергия/ <b>RU</b> Ежедневное потребление энергии/ <b>ES</b> Consumo energético semanal/ <b>PT</b> Consumo de energia semanal/ <b>DE</b> chentlicher Energieverbrauch/ <b>IT</b> Consumo energetico settimanale/ <b>DK</b> Ugentlig energiforbrug/ <b>HU</b> Heti villamosenergia-fogyasztás/ <b>RO</b> Consum săptămânal de energie/ <b>PL</b> Tygodniowe zużycie energii/ <b>CZ</b> Týdenní spotřeba energie v režimu SMART/ <b>SK</b> Týždenná spotreba energie/ <b>SE</b> Veckoenergiförbrukning/ <b>LT</b> Savaitinis elektros energijos suvartojimas/ <b>EE</b> Energia nädala tarbimine / <b>LV</b> Nedēļas enerģijas patēriņš/ <b>NO</b> Ukentlig energiforbruk/ <b>GR</b> Εβδομαδιαία καταναλωση ενέργειας με έξυπνο ρυθμιστή/ <b>FI</b> Viikon energiankulutus/ <b>FR</b> Consommation d'énergie hebdomadaire/ <b>NL</b> Wekelijkse energiegebruik/ <b>MK</b> Sedelno potroševanje na energija	39.68	<b>Qelec,w eek [kWh]</b>
--	-------	--------------------------



**EN Product Fiche (in accordance with EU regulation no. 812/2013)/ BG** Продуктов Фичи (в съответствие с Евро норми № 812/2013)/ **RU** Продуктовый Фичи (в соответствии с Европейскими нормами № 812/2013)/ **ES** Ficha técnica del producto (de conformidad con el Reglamento (UE) № 812/2013)/ **PT** Ficha do produto (conforme as normas da UE nº 812/2013)/ **DE** Produktdatenblatt (in Übereinstimmung mit den EU-Normen 812/2013)/ **IT** Scheda prodotto (ai sensi del Regolamento UE n. 812/2013.)/ **DK** Datablad (i overensstemmelse med EU-fordrningene nr. 812/2013)/ **HU** Termékmértető adatlap (812/2013/EK bizottsági rendelet szerinti)/ **RO** Fișa produsului (în conformitate cu Normele Europene Nr. 812/2013)/ **PL** Karta produktu (zgodnie z normami UE nr 812/2013)/ **CZ** Šítek produktu (v souladu s Evropskou normou č. 812/2013)/ **SK** Popis výrobku (v súlade s európskou normou č. 812/2013)/ **RS** Производ лист (у складу са прописима Евро № 812/2013)/ **HR** Proizvodni list (u skladu s Evro propisima EU № 812/2013)/ **AL** Fiche Produkti (në përputhje me normat evropiane № 812/2013)/ **UA** Опис виробів (відповідно до регламенту СС 812/2013)/ **SI** Podatkovni list izdelka (skladno z Uredbo komisije (EU) št. 812/2013)/ **SE** Informationsblad (i enlighet med EU:s förordning nr. 812/2013)/ **LT** Produkto Fiche (vadovaujantis Europos normomis Nr. 812/2013)/ **EE** Toote kirjeldus (vastavalt määrusele (EL) nr 812/2013)/ **LV** Produkta zīme (pamatojoties uz Komisija Regulu (ES) Nr.812/2013)/ **NO** Produkti Fiche (i henhold til EU-forskrift nr. 812/2013)/ **GR** Δελτίο Προϊόντος (σύμφωνα με τα Ευρωπαϊκά Πρότυπα αρ. 812/213)/ **FI** Tuoteseloste (mukaisesti EU: n asetuksen no. 812/2013)/ **FR** Fiche produit (conformément à la norme européenne № 812/2013)/ **NL** Productinformatie (conform Verordening (EU) Nr. 812/2013)/ **MK** Производен лист (во согласност со Евро норми № 812/2013)

1	<b>EN Trade mark/ BG</b> Наименование или търговска марка/ <b>RU</b> Наименование или торговая марка/ <b>ES</b> Nombre o marca del producto/ <b>PT</b> Marca comercial/ <b>DE</b> Bezeichnung oder Handelsmarke/ <b>IT</b> Nome o marchio commerciale/ <b>DK</b> Navn eller mærke/ <b>HU</b> Márkanév/ <b>RO</b> Denumirea sau marca comercială/ <b>PL</b> Nazwa lub znak towarowy/ <b>CZ</b> Název obchodní značky/ <b>NK</b> Značilo alebo trhová značka/ <b>RS</b> Назив или заштитни знак/ <b>HR</b> Naziv ili zaštitni znak/ <b>AL</b> Emër tregtar/ <b>UA</b> Назва компанії або Торговельна марка/ <b>SI</b> ime ali blagovna znamka/ <b>SE</b> Namn eller varumärke/ <b>LT</b> Pavadinimas arba prekės ženklas/ <b>EE</b> Nimetus või kaubamärk/ <b>LV</b> Nosaukums vai precu zīme/ <b>NO</b> Varemerke/ <b>GR</b> Επωνυμία ή εμπορικό σήμα/ <b>FI</b> tavaramerkki/ <b>FR</b> Dénomination ou marque commerciale/ <b>NL</b> Naam of handelsmerk/ <b>MK</b> Назив или трговска марка	TESY	
2	<b>EN Model/ BG</b> Идентификатор на модела/ <b>RU</b> Идентификатор модели/ <b>ES</b> Modelo/ <b>PT</b> Nº Identificador do modelo/ <b>DE</b> Kennzeichen des Modells/ <b>IT</b> Identificatore del modello/ <b>DK</b> Model/ <b>HU</b> Modell/ <b>RO</b> Identificator modelului/ <b>PL</b> Identyfikator modelu/ <b>CZ</b> Typový identifikátor/ <b>SK</b> Model/ <b>RS</b> Идентификатор модела/ <b>HR</b> Identifikator modela/ <b>AL</b> Identifikator i modelit/ <b>UA</b> Ідентифікатор моделі/ <b>SI</b> Model/ <b>SE</b> Model/ <b>LT</b> Modelio identifikatorius/ <b>EE</b> Modeli identifikaator/ <b>LV</b> Modeļa identifikators/ <b>NO</b> Modell/ <b>GR</b> Αναγνωριστικό μοντέλου/ <b>FI</b> Mallin tunnus/ <b>FR</b> Identifiant du modèle/ <b>NL</b> Identificatie van het model/ <b>MK</b> Идентификатор на моделот	GCN 1002724D E31 EC	
3	<b>EN Load profile/ BG</b> Обявяватия товар профил/ <b>RU</b> Объявленный профиль нагрузки/ <b>ES</b> Perfil de carga declarado/ <b>PT</b> Perfil de carga/ <b>DE</b> Angemeldet Lastprofil/ <b>IT</b> Profilo di carico annunciato/ <b>DK</b> Nominel belastningsprofil/ <b>HU</b> a bejelentett terhelési profil/ <b>RO</b> Profil de sarcină declarat/ <b>PL</b> Zgłoszony profil towarowy/ <b>CZ</b> Zátěžový profil/ <b>SK</b> Záťažový profil/ <b>RS</b> Proglašen profil opterećenja/ <b>HR</b> Proglašen profil opterećenja/ <b>AL</b> Profil ngarkues/ <b>UA</b> Оголошений профіль товарів/ <b>SI</b> Določeni profil rabe/ <b>SE</b> Nominell belastningsprofil/ <b>LT</b> paskelbtas prekės profilis/ <b>EE</b> Laadimisprofil/ <b>LV</b> Slodzes profils/ <b>NO</b> Belastningsprofil/ <b>GR</b> Δηλωμένο προφίλ φορτίου/ <b>FI</b> Kuormitusprofiili/ <b>FR</b> Profil de charge nominale/ <b>NL</b> Capaciteitsprofiel/ <b>MK</b> Декларирани товаров профил/	M	
4	<b>EN Energy efficiency class/ BG</b> Клас на енергийна ефективност/ <b>RU</b> Класс энергетической эффективности/ <b>ES</b> Clase de eficiencia energética/ <b>PT</b> Classe de eficiência energética/ <b>DE</b> Energieeffizienzklasse/ <b>IT</b> Classe di efficienza energetica/ <b>DK</b> Energitælmæssig klasse/ <b>HU</b> Az energiatékonysági osztály/ <b>RO</b> Clasa de eficiență energetică/ <b>PL</b> Klasa efektywności energetycznej/ <b>CZ</b> Energetická třída/ <b>SK</b> Trieda energetickej efektivity/ <b>RS</b> Klasa energetske efikasnosti/ <b>HR</b> Klasa energetske učinkovitosti/ <b>AL</b> Klasa e efektivitetit energetik/ <b>UA</b> Клас енергоефективності/ <b>SI</b> Razred energijske učinkovitosti/ <b>SE</b> Energitælmæssig klasse/ <b>LT</b> Energetinio efektyvumo klasė/ <b>LV</b> Energoefektivitātes klase/ <b>NO</b> Energitælmæssig klasse/ <b>GR</b> Τάξη ενεργειακής απόδοσης/ <b>FI</b> Energetiähoikkuluokka/ <b>FR</b> Classe d'efficacité énergétique/ <b>NL</b> Energieklasse/ <b>MK</b> Klasa na energetska efikasnost/	B	
5	<b>EN Energy efficiency/ BG</b> Енергийна ефективност при подгреване на вода в проценти/ <b>RU</b> энергетическая эффективность при подогреве воды в процентах/ <b>ES</b> Eficiencia energética de calentamiento de agua, expresada en %/ <b>PT</b> Eficiência energética em aquecimento de água em percentagem/ <b>DE</b> Energieeffizienz bei Erwärmen des Wassers in Prozenten/ <b>IT</b> Tasso di efficienza energetica durante il riscaldamento dell'acqua/ <b>DK</b> Energieeffektivitet for vandopvarmning i procenter/ <b>HU</b> Vízmelegítési energiatékonysági osztály százalékbán/ <b>RO</b> Eficiența energetică la încălzirea apei în procente/ <b>PL</b> Efektywność energetyczna przy ogrzewaniu wody, w procentach/ <b>CZ</b> Energetická účinnost při ohřevu vody v procentech/ <b>SK</b> Energetická efektivity pri zohrievaní vody v percentách/ <b>RS</b> Energetska efikasnost pri grejanju vode u procentima/ <b>HR</b> Energetska učinkovitost pri grijanju vode u procentima/ <b>AL</b> Efektivitetit energetik gjatë ngrohjes së ujit në përqindje/ <b>UA</b> Енергоефективність нагріву води у відсотках/ <b>SI</b> Energetska učinkovitost pri ogrevanju vode (v odstotkih)/ <b>SE</b> Energieeffektivitet vid vattenuppvärmning i procent/ <b>LT</b> Energetinis efektyvumas šildant vandeni procentais/ <b>EE</b> Energiatõhusus vee kütmisel protsentides/ <b>LV</b> Energoefektivitāte šildot ūdeni procentos/ <b>NO</b> Vannvarme energieffektivitet (i %)/ <b>GR</b> Ενεργειακή απόδοση θέρμανσης νερού σε ποσοστά/ <b>FI</b> Energetiähoikkus lämmitysveden hintoja/ <b>FR</b> Efficacité énergétique de la production d'eau chaude exprimée en pourcentages/ <b>NL</b> Energie-efficiëntie van waterverwarming in procent/ <b>MK</b> Energetska efikasnost pri zagrevanju na voda vo procenti/	40	η <sub>wh</sub> [%]
6	<b>EN Annual electricity consumption/ BG</b> Годишно електропотребление/ <b>RU</b> Годовое электропотребление/ <b>ES</b> Consumo anual de energía/ <b>PT</b> Consumo anual de energia eléctrica/ <b>DE</b> Jährlicher Stromverbrauch/ <b>IT</b> Consumo annuo di energia elettrica/ <b>DK</b> Årlig elforbrug/ <b>HU</b> évi villamosenergia-fogyasztás/ <b>RO</b> Consum anual de energie electrică/ <b>PL</b> Roczne zużycie energii/ <b>CZ</b> Roční spotřeba/ <b>SK</b> Ročná spotreba elektriny/ <b>RS</b> Godišnja potrošnja električne energije/ <b>HR</b> Godišnja potrošnja električne energije/ <b>AL</b> Konsumi vjetor i elektricitetit/ <b>UA</b> Річне споживання електроенергії/ <b>SI</b> letna poraba električne energije/ <b>SE</b> Årlig energiförbrukning/ <b>LT</b> Metinis elektros energijos suvartojimas/ <b>EE</b> Aastane elektriennergias tarbimine/ <b>LV</b> Gada elektroenerģijas patēriņš/ <b>NO</b> Årlig strømforbruk/ <b>GR</b> Ετήσια κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας/ <b>FI</b> Vuotuinen sähkönkulutus/ <b>FR</b> Consommation annuelle d'énergie/ <b>NL</b> Jaarlijks energieverbruik/ <b>MK</b> Годишно потрошвање на електрична енергија/	1276	AEC, [kWh/annum]
7	<b>EN Thermostat temperature settings/ BG</b> Термостатни температурни настройки/ <b>RU</b> Термостатические настройки температуры/ <b>ES</b> Ajustes de temperatura del termostato/ <b>PT</b> Definições de temperatura do termostato/ <b>DE</b> Thermostattemperatureinstellungen/ <b>IT</b> Impostazioni di temperatura termostatiche/ <b>DK</b> Termostatens temperaturindstillinger/ <b>HU</b> Termostát hőmérséklet beállítások/ <b>RO</b> Setările de temperatură a termostatului/ <b>PL</b> Ustawienia temperatury termostatem/ <b>CZ</b> Teplotní nastavení termostatu/ <b>SK</b> Termostatické teplotné nastavenia/ <b>RS</b> Termostatske temperaturne postavke/ <b>HR</b> Termostatske temperature postavke/ <b>AL</b> Rregullimi termostat i temperaturës/ <b>UA</b> Терморегулятор установки температури/ <b>SI</b> Temperature nastavitve na termostatu/ <b>SE</b> Termostaten temperaturinställningar/ <b>LT</b> Termostato temperatūros nustatymai/ <b>EE</b> Termostadi temperatuuri seadid/ <b>LV</b> Termostata temperatūras uzstādījumi/ <b>NO</b> Termostat temperaturinstillinger/ <b>GR</b> Θερμοστατικές ρυθμίσεις θερμοκρασίας/ <b>FI</b> Termostaatin lämpötila-asetuksia/ <b>FR</b> Valeurs de réglage de la température du thermostat/ <b>NL</b> Temperatuurinstellingen van de thermostaat/ <b>MK</b> Термостатни температурни подесувања/	69	T <sub>out of box</sub> [°C]

**EN Product Information (in accordance with EU regulation no. 814/2013)/ BG** Продуктова информация (в съответствие с Евро норми № 814/2013)/ **RU** Продуктовая информация ( в соответствии с Европейскими нормами № 814/2013)/ **ES** Información del producto (de conformidad con el Reglamento (UE) № 814/2013)/ **PT** Informação do produto (conforme as normas EU nº 814/2013)/ **DE** Produktinformation (in Übereinstimmung mit den EU-Normen 814/2013)/ **IT** Informazioni sui prodotti (ai sensi del Regolamento UE n. 814/2013)/ **DK** Produktinformation (i overensstemmelse med EU-fordrningene nr. 814/2013)/ **HU** Termékadatok (814/2013/EK bizottsági rendelet szerinti)/ **RO** Informații referitoare la produse (în conformitate cu Normele Europene Nr. 814/2013)/ **PL** Informacje o produkcie (zgodnie z normami UE nr 814/2013)/ **CZ** Informace o výrobku (v souladu s Evropskou normou č. 814/2013)/ **SK** Informácia o výrobku (v súlade s európskou normou č. 814/2013)/ **RS** Informacije o proizvodu (u skladu sa Evropskim propisima EU № 814/2013)/ **AL** Informacione Produkti (në përputhje me normat evropiane № 814/2013)/ **UA** Інформація про вироби (у відповідності з регламентом СС 814/2013)/ **SI** Podatki o izdelku (skladno z Uredbo komisije (EU) št. 814/2013)/ **SE** Produktinformation (i enlighet med EU:s förordning nr. 814/2013)/ **LT** Informacija apie produktą (vadovaujantis Europos normomis Nr. 814/2013)/ **EE** Tooteinfo (vastavalt määrusele (EL) nr 814/2013)/ **LV** Produkta informācija (pamatojoties uz Komisija Regulu (ES) Nr.814/2013)/ **NO** Produkt informasjon (i henhold til EU nr. 814/2013)/ **GR** Πληροφορίες προϊόντος (σύμφωνα με τα Ευρωπαϊκά Πρότυπα αρ. 814/213)/ **FI** Tuotetiedot (mukaisesti EU: n asetuksen no. 814/2013)/ **FR** Informations sur le produit (conformément à la norme européenne № 814/2013)/ **NL** Productinformatie (conform Verordening(EU) Nr. 814/2013)/ **MK** Продуктната информација (во согласност со Евро норми № 814/2013)

2	<b>EN Model/ BG</b> Идентификатор на модела/ <b>RU</b> Идентификатор модели/ <b>ES</b> Modelo/ <b>PT</b> Nº Identificador do modelo/ <b>DE</b> Kennzeichen des Modells/ <b>IT</b> Identificatore del modello/ <b>DK</b> Model/ <b>HU</b> Modell/ <b>RO</b> Identificator modelului/ <b>PL</b> Identyfikator modelu/ <b>CZ</b> Typový identifikátor/ <b>SK</b> Model/ <b>RS</b> Идентификатор модела/ <b>HR</b> Identifikator modela/ <b>AL</b> Identifikator i modelit/ <b>UA</b> Ідентифікатор моделі/ <b>SI</b> Model/ <b>SE</b> Model/ <b>LT</b> Modelio identifikatorius/ <b>EE</b> Modeli identifikaator/ <b>LV</b> Modeļa identifikators/ <b>NO</b> Modell/ <b>GR</b> Αναγνωριστικό μοντέλου/ <b>FI</b> Mallin tunnus/ <b>FR</b> Identifiant du modèle/ <b>NL</b> Identificatie van het model/ <b>MK</b> Идентификатор на моделот	GCN 1002724D E31 EC	
8	<b>EN Daily electricity consumption/ BG</b> Дневно потребление на електроенергия/ <b>RU</b> Ежедневное потребление электроэнергии/ <b>ES</b> Consumo diario de electricidad/ <b>PT</b> Consumo diário de energia eléctrica/ <b>DE</b> Täglichen Stromverbrauch/ <b>IT</b> Consumo giornaliero di energia elettrica/ <b>DK</b> Daglig elforbrug/ <b>HU</b> Napi villamosenergia-fogyasztás/ <b>RO</b> Consum zilnic de energie electrică/ <b>PL</b> Dzielne zużycie energii elektrycznej/ <b>CZ</b> Denní spotřeba elektrické energie/ <b>SK</b> Denná spotreba elektriny/ <b>RS</b> Dnevna potrošnja električne energije/ <b>HR</b> Dnevna potrošnja električne energije/ <b>AL</b> Konsumi ditor i elektroenerģisē/ <b>UA</b> Щоденне споживання електрики/ <b>SI</b> Dnevna poraba električne energije/ <b>SE</b> Daglig energiförbrukning/ <b>LT</b> Dieninis elektros energijos suvartojimas/ <b>EE</b> Päevane elektriennergias tarbimine/ <b>LV</b> Dienas elektroenerģijas patēriņš/ <b>NO</b> Daglig strømforbruk/ <b>GR</b> Ημερήσια κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας/ <b>FI</b> Päivittäinen sähkönkulutus/ <b>FR</b> Consommation journalière/ <b>NL</b> Dagelijks energieverbruik/ <b>MK</b> Дневно потрошвање на електрична енергија	7.403	Q <sub>elec</sub> [kWh]
9	<b>EN Load profile/ BG</b> Обявяватия товар профил/ <b>RU</b> Объявленный профиль нагрузки/ <b>ES</b> Perfil de carga declarado/ <b>PT</b> Perfil de carga/ <b>DE</b> Angemeldet Lastprofil/ <b>IT</b> Profilo di carico annunciato/ <b>DK</b> Nominel belastningsprofil/ <b>HU</b> a bejelentett terhelési profil/ <b>RO</b> Profil de sarcină declarat/ <b>PL</b> Zgłoszony profil towarowy/ <b>CZ</b> Zátěžový profil/ <b>SK</b> Záťažový profil/ <b>RS</b> Proglašen profil opterećenja/ <b>HR</b> Proglašen profil opterećenja/ <b>AL</b> Profil ngarkues/ <b>UA</b> Оголошений профіль товарів/ <b>SI</b> Določeni profil rabe/ <b>SE</b> Nominell belastningsprofil/ <b>LT</b> paskelbtas prekės profilis/ <b>EE</b> Laadimisprofil/ <b>LV</b> Slodzes profils/ <b>NO</b> Belastningsprofil/ <b>GR</b> Δηλωμένο προφίλ φορτίου/ <b>FI</b> Kuormitusprofiili/ <b>FR</b> Profil de charge nominale/ <b>NL</b> Capaciteitsprofiel/ <b>MK</b> Декларирани товаров профил/	M	
10	<b>EN Mixed water at 40 °C V40/ BG</b> Количество на смесената вода при 40°C V40 в литри/ <b>RU</b> Количество смешанной воды при 40°C V40 в литрах/ <b>ES</b> Cantidad del agua mixta a 40°C V40 en litros/ <b>PT</b> Quantidade da água mista em 40°C V40 em litros/ <b>DE</b> Menge der Mischwassers bei 40°C V40 in Litern/ <b>IT</b> Quantità di acqua miscelata a 40 °C V40 in litri/ <b>DK</b> Blandet vandmængde ved 40°C V40 i liter/ <b>HU</b> 40°C-os kevert víz (V40) mennyisége, literben kifejezve/ <b>RO</b> Cantitatea de apă amestecată la 40°C V40 litri/ <b>PL</b> Pość wody mieszanej w temperaturze 40°C V40, w litrach/ <b>CZ</b> Množství smíšené vody při 40°C V40 v litrech/ <b>SK</b> Množstvo zmiešanej vody pri 40°C V40 v litrech/ <b>RS</b> Količina mešane vode na 40 °C V40 u litrima/ <b>HR</b> Količina mješane vode na 40 °C V40 u litrima/ <b>AL</b> Sasia e ujit të përzier në 40°C V40 në litra/ <b>UA</b> Кількість змішаної води при 40°C V40 в літрах/ <b>SI</b> Količina mešana vode pri 40°C V40 (v litrih)/ <b>SE</b> Mängden av blandat vatten vid 40 °C V40 i liter/ <b>LT</b> Sumašios vandens kiekis esant 40°C temperatūrai V40 litrais/ <b>EE</b> Segatud vee kogus 40 kraadi V40 korral liitrites/ <b>LV</b> Sajauktis ūdens 40°C V40 litros/ <b>NO</b> Blandet vann ved 40 °C V40 liter/ <b>GR</b> Ποσότητα του μίκτου νερού στους 40°C V40 σε λίτρα/ <b>FI</b> Mixed vetä 40°C: V40/ <b>FR</b> Quantité de l'eau mitigée à 40°C V40 en litres/ <b>NL</b> Hoeveelheid gemengd water bij 40°C V40 in liter/ <b>MK</b> Количеството на мешаната вода при 40°C V40 во литри/	105	L
11	<b>EN T<sub>max</sub>/ BG</b> Максимална температура на термостата/ <b>RU</b> Максимальная температура термостата/ <b>ES</b> Temperatura máxima del termostato/ <b>PT</b> Temperatura máxima do termostato/ <b>DE</b> Maximale temperatur des Thermostaten/ <b>IT</b> Temperatura massima del termostato/ <b>DK</b> Termostatens maksimale temperatur/ <b>HU</b> A termostát által beállítható legmagasabb hőmérséklet/ <b>RO</b> Temperatura maximă a termostatului/ <b>PL</b> Maksymalna temperatura termostatu/ <b>CZ</b> Maximální teplota termostatu/ <b>SK</b> Maximálna teplota termostatu/ <b>RS</b> Maksimalna temperatura termostata/ <b>HR</b> Maksimalna temperatura termostata/ <b>AL</b> Temperatura maksimale e termostatit/ <b>UA</b> Максимальна температура термостата/ <b>SI</b> Najvišja temperatura na termostatu/ <b>SE</b> Termostatens maximala temperatur/ <b>LT</b> Termostato maksimali temperatūra/ <b>EE</b> Termostadi maksimaalne temperatuur/ <b>LV</b> Maksimālā termostata temperatūra/ <b>NO</b> Maksimumstemperatur/ <b>GR</b> Μέγιστη θερμοκρασία του θερμοστάτη/ <b>FI</b> Suurin lämpötila termostaatti/ <b>FR</b> Température maximale du thermostat/ <b>NL</b> Maximale temperatuur van de thermostaat/ <b>MK</b> Максимална температура на термостатот/	69	T <sub>max</sub> [°C]

12	EN Out of box mode/ BG Режимът „продукт готов за работа“/ RU Режим „продукт готов к работе“/ ES El modo “listo para funcionamiento”/ PT Regime de funcionamento do produto «produto a funcionar»/ DE Modus „Produkt betriebsbereit“/ IT Regime “prodotto pronto all'uso”/ DK Tilstand “produktet er klart”/ HU „Működésre kész” üzemmód/ RO Regim “produs gata de utilizare”/ PL Tryb “Produkt gotowy do użycia”/ CZ Režim „výrobek v pohotovosti”/ SK Funkcia „produkt pripravený na zapnutie”/ RS Režim “ proizvod spreman za uporabu”/ HR Režim “ proizvod spreman za uporabu”/ AL Regjim “ produkt i gatshëm për punë”/ UA Režim „виріб готовий до роботи”/ SI Režim »pripravljen na uporabo»/ SE Läge “Produkten är klar”/ LT Režimas „Produkta parengtas darbu”/ EE Režim “Toõvalmis”/ LV Režims “Produkts gatavs darbam”/ NO Produkt klar til bruk/ GR Λειτουργία «προϊόν έτοιμο προς χρήση»/ FI Tila „Tuotteen käyttövalmis”/ FR Mode nominal/ NL Stand-by-stand/ MK Režimot “ proizvod podgotven za rabota”/	69	T <sub>out of box</sub> [°C]
13	EN Water heating energy efficiency/ BG Енергийна ефективност при подгряване на вода в проценти/ RU Энергетическая эффективность при подогреве воды в процентах/ ES Eficiencia energética de calentamiento de agua, expresada en %/ PT Eficiência energética em aquecimento de água em percentagem/ DE Energieeffizienz bei Erwärmen des Wassers in Prozenten/ IT Tasso di efficienza energetica durante il riscaldamento dell'acqua/ DK Energieeffektivitet for vandopvarmning i procenter/ HU Vízmelegítési energiateljesítményességi osztály, százaléktan/ RO Eficiența energetică la încălzirea apei în procente/ PL Efektywność energetyczna przy ogrzewaniu wody, w procentach/ CZ Energetická účinnost při ohřevu vody v procentech/ SK Energetická efektívnosť pri zohrievaní vody v percentách/ RS Energetska efikasnost pri grejanju vode u procentima/ HR Energetska učinkovitost pri grijanju vode u procentima/ AL Efektiviteti energjetik gjatë ngrahjes së ujit në përqindje/ UA Енергоефективність нагріву води у відсотках/ SI Energijska učinkovitost pri ogrevanju vode (v odstotkih)/ SE Energieeffektivitet vid vattenuppvärmning i procent/ LT Energetinis efektyvumas šildant vandenį procentais/ EE Energia tõhusus vees kütmisel protsentides/ LV Energoefektivitāte šildot ūdeni procentos/ NO Vanvarmeenergieeffektivitet/ GR Ενεργειακή απόδοση θέρμανσης του νερού σε ποσοτά/ FI Energiatehokkuus lämmityksen hintoja/ asteta/ FR Efficacité énergétique de la production d'eau chaude exprimée en pourcentages/ NL Energie-efficiëntie van waterverwarming/ MK Energetska efikasnost pri zagrevanju na voda vo procentima/	40	η <sub>wh</sub> [%]

14	EN Specific precautions: Refer to the manual ES Precauciones específicas: ver el manual del usuario IT Precauzioni speciali: Consultare il manuale RO Măsuri de protecție speciale Adresați-vă conducerii SK Špecifické opatrenia: Kontaktujte vedenie AL Masa specifike mbrojtëse: I referoheni udhëzuesit SE Särskilda försiktighetsåtgärder: Se bruksanvisningen LV Specifiski drošības pasākumi: skatiet rokasgrāmatu FI Erityiset varotoimenpiteet: Katso käsikirja	BG Специфични предпазни мерки: Обърнете се към ръководството PT Medidas específicas de precaução: consulte o manual de instruções DK Specifikke sikkerhedsforanstaltninger: Se manualen PL Specjalne środki ostrożności: Patrz Instrukcję użytkownika RS Posebne mere opreza: Pogledajte u priručniku UA Особливі заходи безпеки: зверніться до керівництва LT Specialios saugumo priemonės: žiūrėkite instrukcijas NO Spesielle forholdsregler: Se guiden FR Précautions spécifiques: Consultez le manuel	RU Специфические меры предосторожности: Обратитесь к руководству DE Spezifische Vorsichtsmaßnahmen: Bitte die Betriebsanleitung anschauen HU Különleges óvintézkedések: Kérjük, olvassa el a használati útmutatót! CZ Specifická bezpečnostní opatření: Obráťte se na návod pro použití HR Posebne mjere opreza: Pogledajte u priručniku SI Posebni varnostni ukrepi: glejte navodila za uporabo EE Spetsiifilised ettevaatusabinõud: Pöörake käsiraamatu GR Ειδικές προφυλάξεις: ανατρέξτε στο εγχειρίδιο NL Specifieke voorzorgsmaatregelen: raadpleeg gebruikershandleiding MK Специфични мерки: Контактирајте со раководството
----	--	--	---

15	EN All of the data that is included in the product information was determined by applying the specifications of the relevant European directives. Differences to product information listed elsewhere may result in different test conditions. Only the data that is contained in this product information is applicable and valid. ES Todos los datos, incluidos en la información del producto se determinan mediante la aplicación de las especificaciones de las directivas europeas correspondientes. Las diferencias en la información del producto, enumeradas en otra parte pueden dar lugar a diversas condiciones de prueba. Sólo los datos que contiene esta información del producto son aplicables y válidos. IT Tutti i dati contenuti nell'informazione sul prodotto sono determinati applicando le specifiche Direttive Europee. Le differenze nelle informazioni sul prodotto indicate derivano dalle differenti condizioni di prova. Soltanto i dati contenuti nella presente informazione sul prodotto sono pertinenti e validi. RO Toate datele din informațiile referitoare la produs au fost definite prin aplicarea specificațiilor din directivele europene relevante. Diferențele din informațiile referitoare la produs, specificate în altă parte, pot să ducă la diferite condiții de încercare. Numai datele din aceste informații referitoare la produs sunt aplicabile și valabile. SK Všetky údaje, ktoré sú uvedené v informácii o výrobku, sú stanovené špecifikáciou príslušných európskych smerníc. Rozdiely v informáciách o výrobkoch, uvedené inde, môžu viesť k rozličným testovacím podmienkam. Len údaje, ktoré obsahuje daná informácia o výrobku, sú priložené a platné. AL Të gjitha të dhënat, të cilat janë përfshirë në informacionin e produktit, janë përcaktuar përmes aplikimit të specifikimeve të drektiveve përkatëse evropiane. Dallimet në informacionin e produktit, të përmendura jetërkund, mund të çojnë deri në kushte të ndryshme të testimit. Vetëm të dhënat, të cilat janë përfshirë në këtë informacion të produktit, janë të aplikueshme dhe valide. SE Alla data som ingår i produktinformationen bestäms genom att tillämpa specifikationen i de relevanta EU-direktiv. Skillnader i produktinformationen som anges någon annanstans kan resultera i olika testförhållanden. Endast upplysningar som finns i denna produktinformation är tillämpliga och giltiga. LV Vieni dati, kuri ir uzskaitīti produkta informācijā, tiek noteikti piemērojot attiecīgās Eiropas direktīvu specifikācijas. Produkta informācijas atšķirības, kuras ir uzrādītas citās vietās, var novest līdz dažādiem izmēģinājumu apstākļiem. Tikai dati, kuri ir norādīti šajā produkta informācijā ir piemērojami un derīgi. FI Kaikki tiedot, jotka on sisällytetyt tuotetietoihin määrittettiin soveltamalla määritysten asiaa koskevia yhteisön direktiivejä. Erot tuotetietoihin luettelu muualla voi johtaa erilaisiin testiolosuhteissa. Vain tiedot, jotka sisältävät tähän tuotetiedot on sovellettavissa ja voimassa.	BG Всички данни, които се включват в информацията за продукта, се определят чрез прилагане на спецификациите на съответните европейски директиви. Различията в информацията за продукта, изброени другаде, могат да доведат до различни условия на изпитване. Само данните, които се съдържат в тази продуктова информация, са приложими и валидни. PT Todos os dados incluídos na ficha de informação do produto foram determinados aplicando as especificações das respetivas diretivas europeias. As diferenças entre a informação do produto listadas noutra lugar podem resultar em diferentes condições de teste. Somente os dados que constam nesta ficha de informação são aplicáveis e válidos. DK Alle oplysninger, der indgår i produktinformationen blev bestemt ved at anvende specifikationerne i de relevante europæiske direktiver. Forskelle i produktinformationen opfordr andre steder kan resultere i forskellige testbetingelser. Kun oplysninger, der er indeholdt i denne produktinformation er relevante og gyldige. PL Wszystkie dane zawarte w informacjach o produkcie określa się poprzez zastosowanie specyfikacji odpowiednich europejskich dyrektyw. Różnice w informacjach o produkcie wymienione gdzieś w innym miejscu mogą doprowadzić do różnych warunków testowania. Stosowne i ważne są jedynie dane zawarte w niniejszej ulocie informacyjnej produktu. RS Сви подаци koji su uključeni u informaciji o proizvodu određuju se primenom specifikacija odgovarajućih evropskih direktiva. Razlike u informacijama o proizvodu koje su navedene drugde može dovesti do raznih uslova ispitivanja. Samo su podaci sadržani u ovoj informaciji o proizvodu relevantni i važeni. UA Всі дані, включені в інформацію про виріб були визначені шляхом застосування технічних характеристик відповідних європейських директив. Відмінності в інформації про виріб, перераховані в інших місцях, можуть призвести до різних умов випробувань. Тільки дані, що містяться в цій інформації про виріб, являються актуальними та дійсними. SI Vsi podatki, vključeni v podatkovni list izdelka, so določeni ob upoštevanju specifikacij ustreznih evropskih uredb. Razlike v podatkovnih listih izdelka drugje se lahko odražajo v različnih preizkusnih pogojih. Veljavni in uporabni so samo podatki s tega podatkovnega lista izdelka. EE Kõik andmed, mida sisaldab tooteinfo määratakse vastavate määruste (EL) spetsifikatsioonide kaudu. Tooteinfo erinevused, mis on loetletud mujal, võivad erinevad katse tingimused tuua. Üksnes selles tooteinfos loetletud andmed kohaldatakse ja kehtivad. GR Όλα τα στοιχεία που συμπεριλαμβάνονται στις πληροφορίες του προϊόντος καθορίζονται από την εφαρμογή των προδιαγραφών των σχετικών ευρωπαϊκών οδηγιών. Οι διαφορές στις πληροφορίες του προϊόντος που αναφέρονται αλλού μπορεί να οδηγήσουν σε διάφορες συνθήκες δοκιμής. Μόνο τα στοιχεία που περιέχονται σε αυτές τις πληροφορίες για το προϊόν είναι εφαρμόσιμα και έγκυρα. NL Alle gegevens, die zijn opgenomen in de productinformatie, zijn bepaald in overeenstemming met de specificaties van de Europese lidstaten. De verschillen in de productinformatie, ergens anders genoemd, kunnen tot verschillende testvoorwaarden leiden. Alleen de gegevens in deze productinformatie zijn toepasselijk en geldig. MK Sите податоци кои се содржани во информациите за производот се одредуваат со примена на спецификациите на соодветните европски директиви. Различията во информациите за производот, наведени на друго место може да доведат до различни услови на тестирање. Само податоците кои се содржани во овие информациите за производот се применливи и валидни.	
16	EN Weekly electricity consumption with SMART/ BG Седмично потребление на енергия при SMART/ RU Ежедневное потребление энергии при SMART/ ES Consumo energético semanal en SMART/ PT Consumo de energia semanal em modo SMART/ DE Wöchentlicher Energieverbrauch bei SMART/ IT Consumo energetico settimanale in SMART/ DK Ugentlig energiforbrug ved driftsmåde SMART/ HU Heti villamosenergia-fogyasztás SMART vezérléssel/ RO Consum săptămânal de energie la SMART/ PL Tygodniowe zużycie energii w trybie SMART/ CZ Týždenná spotreba energie SMARTOM/ RS Nedeljna potrošnja energije pri SMART/ HR Tjedna potrošnja energije pri SMART/ AL Konsumi javor i energjisë së SMART/ UA Щотижневє споживання енергії при SMART/ SI Tedenska poraba električne energije pri SMART/ SE Veckoenergiförbrukning vid driftläge SMART/ LT Savaitinis elektros energijos suvartojimas režime SMART-iga/ LV Nedēļas enerģijas patēriņš ar SMART/ NO Ukjentlig energiforbruk i SMART modus/ GR Εβδομαδιαία κατανάλωση ενέργειας με έξυπνο ρομπότ για SMART/ FI Viikon energiankulutuksen SMART/ FR Consommation d'énergie hebdomadaire avec Smart/ NL Wekelijkse energieverbruik met SMART/ MK Неделно потрошвање на енергија при SMART	28.388	Q <sub>elec,w eek, smart</sub> [kWh]
17	EN Weekly electricity consumption/ BG Седмично потребление на енергия/ RU Ежедневное потребление энергии/ ES Consumo energético semanal/ DE chentlicher Energieverbrauch/ IT Consumo energetico settimanale/ DK Ugentlig energiforbrug/ HU Heti villamosenergia-fogyasztás/ RO Consum săptămânal de energie/ PL Tygodniowe zużycie energii/ CZ Týždenná spotreba energie v režimu SMART/ SK Týždenná spotreba energie/ RS Nedeljna potrošnja energije/ HR Tjedna potrošnja energije/ AL Konsumi javor i energjisë/ UA Щотижневє споживання енергії/ SI Tedenska poraba električne energije/ SE Veckoenergiförbrukning/ LT Savaitinis elektros energijos suvartojimas/ EE Energia nädala tarbimine SMART-iga/ LV Nedēļas enerģijas patēriņš/ NO Ukjentlig energiforbruk/ GR Εβδομαδιαία κατανάλωση ενέργειας με έξυπνο ρομπότ/ FI Viikon energiankulutus/ FR Consommation d'énergie hebdomadaire/ NL Wekelijkse energieverbruik/ MK Неделно потрошвање на енергија	36.521	Q <sub>elec,w eek</sub> [kWh]